



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. A 2. B 3. C 4. D 5. B 6. A 7. C 8. D

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. F 5. T 6. F

Match

= pretzel = Ferris wheel = dress = trumpet = horse = wedding = chicken = roller coaster

Unscramble

1. PRINCE 2. PARADE 3. APRON 4. MEADOW 5. PRETZEL 6. WEDDING

Fill in the blanks

(1) Munich (2) dirndl (3) apron (4) shorts (5) parade (6) horses (7) band (8) Ferris (9) meadow (10) gingerbread

Sentence order

1. A prince got married in 1810.
2. Most of Oktoberfest happens in September.
3. Many people wear traditional Bavarian clothes.
4. Children ride a big Ferris wheel.
5. She bought a gingerbread heart for her mom.

Secret Code

SERVUS FROM MUNICH (ミュンヘンからこんにちは)

Maze — Secret word

WIESN

解説 (Reading Check)

1. A 1810年の結婚祝いが毎年開かれるようになり、今では740万人が来る祭りになった、という流れです。ほかの選択肢は本文の一部の話か、書かれていない内容です。
2. B 第1段落に a prince in Munich got married. His name was Ludwig, and his bride was Princess Therese. とあります。
3. C 第3段落に because the weather is warmer then とあります。then は9月のことです。
4. D 第4段落に about 8,000 people in these clothes walk in a long parade とあります。5万人は1810年の見物人、740万人は2026年の来場者数です。
5. B 第1段落の a large field outside the city を、第2段落で Therese's Meadow と呼んでいます。field と同じく「野原」のことです。
6. A 第3段落に ends on the first Sunday of October とあります。次の年も開かれ、女性も衣装を着て、乗り物もあります。
7. C 最後の文に all to celebrate a wedding from more than 200 years ago とあります。結婚のお祝いが今も毎年続いている、という意味のタイトルです。
8. D 拓海は最後に I'll buy a gingerbread heart for my mom と言っています。ディАндルはレナが祖母にもらった物、レーダーホーゼンは弟が貸してくれる物です。



和訳（問題文）

- T/F 1. オクトーバーフェストは王室の結婚式から始まった。
- T/F 2. オクトーバーフェストのほとんどは11月に行われる。
- T/F 3. ミュンヘンの人はこの祭りをヴィーゼンと呼ぶ。
- T/F 4. ディアンドルは革の半ズボン的一种だ。
- T/F 5. 祭りにはジェットコースターのような乗り物がある。
- T/F 6. 最初の祭りは自動車レースだった。
- Unscramble 1. PRINCE=王子
- Unscramble 2. PARADE=パレード
- Unscramble 3. APRON=エプロン
- Unscramble 4. MEADOW=野原
- Unscramble 5. PRETZEL=プレッツェル
- Unscramble 6. WEDDING=結婚式
- Order 1. 1810年に王子が結婚しました。
- Order 2. オクトーバーフェストのほとんどは9月に行われます。
- Order 3. 多くの人バイエルンの伝統的な服を着ます。
- Order 4. 子どもたちは大きな観覧車に乗ります。
- Order 5. 彼女はお母さんにハートのクッキーを買いました。
- ... has been to Germany=ドイツに行ったことがある
- ... likes pretzels=プレッツェルが好き
- ... has ridden a Ferris wheel=観覧車に乗ったことがある
- ... can play a trumpet=トランペットを吹ける
- ... knows a German word=ドイツ語の単語を1つ知っている
- ... has worn a yukata or kimono at a festival=祭りで浴衣か着物を着たことがある
- ... has seen a parade with horses=馬のいるパレードを見たことがある
- ... likes roller coasters=ジェットコースターが好き
- If I went to the Wiesn, I would wear _____ and ride _____.=もしヴィーゼンに行ったら、____を着て____に乗りたい。
- I would write "_____" on a gingerbread heart for _____.=____のために、ハートのクッキーに「____」と書きたい。
- A festival in my town started because _____. Now people _____.=私の町の祭りは____がきっかけで始まった。今では人々は____する。

全訳（Reading）

1 1810年10月、ミュンヘンの王子が結婚しました。名前はルートヴィヒ、花嫁はテレゼ王女でした。この王子はのちに国王ルートヴィヒ1世になります。町は2人のために大きなお祝いを開きました。約5万人が、町の外の広い野原で開かれた競馬を見に来ました。

2 人々はこのお祝いが大好きになり、次の年もまた開きました。まもなく、結婚祝いは毎年のお祭りになりました。その野原はテレゼンヴィーゼ、つまり「テレゼの野原」と名づけられました。今では、ミュンヘンの人たちはこのお祭りを単に「ヴィーゼン」と呼びます。「野原」という意味です。

3 ここで驚きの事実です。オクトーバーフェストのほとんどは9月に行われるのです！1872年、9月のほうが暖かいので、始まりが9月に移りました。今では、お祭りは9月なかばの土曜日に始まり、10月の第1日曜日に終わります。つまり、名前は10月なのに、カレンダーは9月なのです。

4 多くの来場者が、バイエルンの伝統的な服を着ます。女性や女の子は、ディアンドルという服にエプロンをつけます。男性や男の子は、レーダーホーゼンという革の半ズボンをはきます。最初の日曜日には、こうした服を着た約8,000人が、楽隊や馬といっしょに長いパレードを歩きます。彼らは町の中を約7km歩きます。

5 オクトーバーフェストは、ジェットコースターや観覧車、1910年からある回転する乗り物がそろそろ巨大な移動遊園地でもあります。家族連れは大きなプレッツェルやローストチキン、甘いナッツを食べます。多くの子どもが、メッセージの書かれたハート形のクッキーを買います。火曜日のうち2日は、家族向けに乗り物や軽食が安くなります。2026年には過去最多の740万人が訪れました。200年以上前の結婚式を祝うためにです。

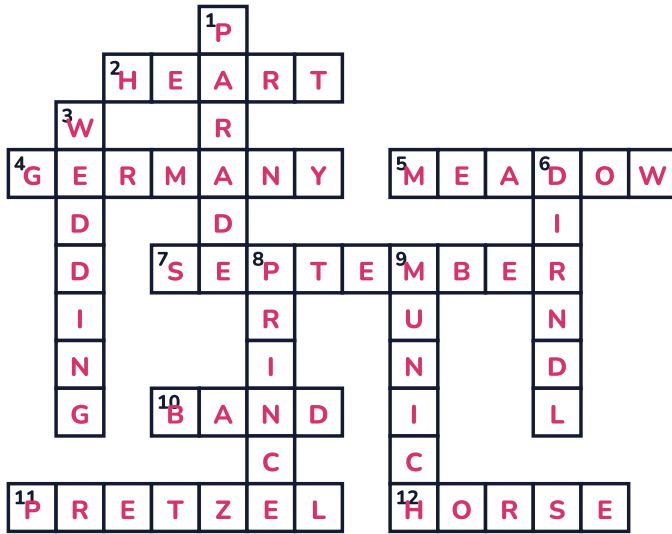


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

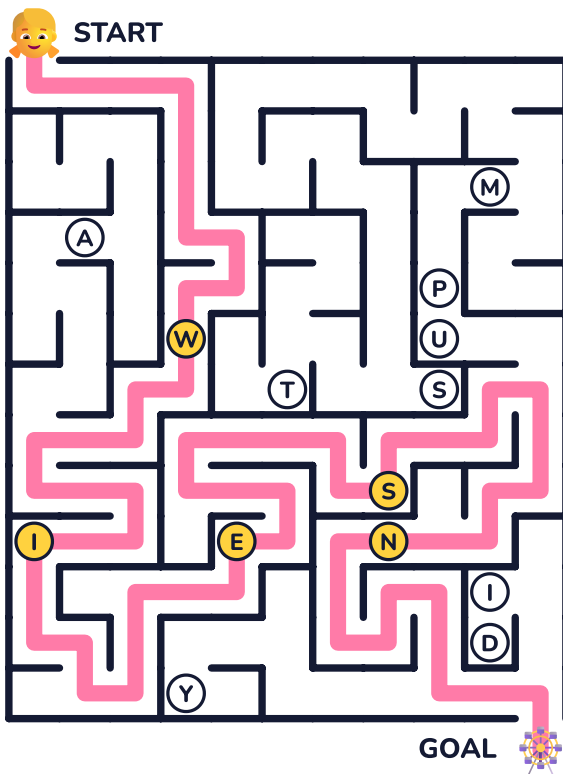
Crossword



Word Search



Maze





Answer Key (Advanced)

解答（発展セット）

Class _____ No. _____ Name _____

発展セット C1 : Comprehension

1. A 第1段落で巨大な祭りをどう地元らしく保つかという問いを立て、第2段落でオイデ・ヴィーズン、第3段落でディアンドルの例を挙げ、最後に伝統は世代ごとに作り直されると結んでいる。3と4は本文にない。2も本文に書かれておらず、本文はディアンドルが一度すたれて復活したという話をしている。
2. C 第2段落に It was meant to be a one-time event とある。人気が出て permanent（常設）になった。
3. D 第3段落に since the late 1990s it has made a strong comeback among young Bavarians とある。戦後はむしろすたれた時期。2010年はオイデ・ヴィーズンができた年。
4. B 第1段落で、多くの観光客が祭りを歴史ではなく巨大なパーティーと見ていと述べ、第2段落で市が looking backward（過去を振り返る）で応えたとある。昔の乗り物や音楽、踊りを集めたのは、地元らしさと歴史を感じさせるためと推測できる。
5. D 直前の a one-time event（1回限りの催し）と対比されているので、「毎年続く、常設の」という意味。混雑や無料という意味はない。
6. B 第3段落で、リボンの位置の話は appears to be a recent invention とされ、直後に伝統は世代ごとに作り直されると結んでいる。古いと思われる伝統が実は新しい例として出している。

発展セット C2 : Vocabulary

1-d (attendance=来場者数) 2-e (respond=対応する、応じる) 3-f (anniversary=記念日、～周年) 4-g (historic=歴史的な) 5-h (permanent=常設の、永続的な) 6-a (comeback=復活、返り咲き) 7-b (invention=発明、作り出されたもの) 8-c (generation=世代)

Paraphrase (例)

1. It was planned to happen only once, but so many people liked it that it now takes place every year, and 447,000 people came in 2026.
2. The dirndl stopped being popular after World War II, but it has become popular again with young people in Bavaria since the late 1990s.
3. Maybe tradition does not stay the same forever, and every generation changes it again in its own way.

Summary (例)

Oktoberfest now draws over seven million people, so Munich tries to keep it local. In 2010, the city created the Oide Wiesn, which became permanent. The dirndl also came back in the late 1990s, and the apron bow rule seems new. So tradition may be something each generation keeps reinventing.

Advanced Reading 全訳

- 1 毎年秋、ミュンヘンは不思議な問いに向き合います。700万人以上を迎える祭りが、どうすれば地元の祭りらしさを保てるのか、という問いです。2026年、ヴィーズンは約740万人で来場者数の記録を更新しました。その多くは、この行事をバイエルンの歴史の一部というより巨大なパーティーと見る観光客です。
- 2 市は、過去を振り返ることでこれに応えました。2010年の200周年に、市は「オイデ・ヴィーズン」を作りました。昔の乗り物、プラス音楽、伝統の踊りがある静かなエリアです。1回限りの予定でしたが、とても人気が出たため常設になり、2026年には44万7,000人が訪れました。
- 3 民族衣装も、似た物語を語っています。第二次世界大戦の後、ディアンドルは流行遅れになりましたが、1990年代末から若いバイエルンの人々の間で力強く復活しました。2000年代からは、ファッションデザイナーも高価なディアンドルを作るようになり、仕事着が高級ファッションに変わりました。エプロンのリボンの位置で独身かどうか分かる、というよく知られた話でさえ、最近生まれたものらしいのです。伝統とは過去に凍りついたものではなく、世代ごとに作り直され続けるもののなのかもしれません。